

8. Kiev Mohyla Academy was founded in...

- a) 1615;
- b) 1862;
- c) 1596;
- d) 1658.

9. The Day of Foundation of Petro Mohyla Black Sea State University in Mykolayiv (used to be a branch of KMA) is...

- a) January 17th, 1996;
- b) February 16th, 1995;
- c) June 10th, 2000;
- d) 2002.

10. All methods of teaching at university can be divided into...

- a) traditional and reproductive;
- b) information-receptive and Research;
- c) action learning and innovative;
- d) traditional and innovative.

LECTURE 4. ORGANIZATION OF EDUCATIONAL PROCESS AT UNIVERSITIES IN UKRAINE / ОРГАНІЗАЦІЯ ОСВІТЬОГО ПРОЦЕСУ В УНІВЕРСИТЕТАХ УКРАЇНИ

Key words of the topic:

1	Specialization	component of speciality, providing specialized profile educational or vocational education and scientific training	спеціалізація
2	Specialty	part of education, within which the education and training of junior specialist, bachelor's and master's degrees and education and scientific training, and Ph.D. Ph.D. for a certain type of economic activity	спеціальність
3	Standards of higher education	a set of rules defining the requirements of educational qualification, educational and scientific level graduate university (academic institution), the content of education, training and terms of diagnostic quality education in the relevant field	стандарти вищої освіти
4	quality of higher education	the level obtained by a person of knowledge, abilities, skills, reflecting its professional competence in accordance with the standards of higher education	якість вищої освіти

5	Student	a person who is admitted to the university and studies under the following forms: full-time, part-time, external, distance learning in order to obtain certain educational and qualifications	студент
6	Post graduate student	a person, completed higher education and got the qualification level of master's or specialist, studies at post graduate institution to prepare a dissertation for Candidate of Sciences degree	аспірант

Before the discussion:

1. What do you think who provides the educational process at university?
2. How can you understand whether he is a good or a bad lecturer? Remind your school experience. Give the criteria that show the qualification of a lecturer.

Questions to be discussed:

1. Participants in the study process.
2. Subdivisions universities.
3. Role of the Academic Council at university.
4. Legal status of the rector and dean of the university.

Participants in the study process

The participants of the educational process of universities according to the article 46 of Law of Ukraine «About higher education» are:

- Pedagogical and scientific-pedagogical staff (Faculty members);
- Persons who are studying at the university (students);
- Employees of the university (specialists, senior technicians, managers of training laboratory methodists and others).

Faculty members – people who, according main job at university, are involved in teaching activities combined with research and scientific work.

Posts of teachers and teaching employees may be held by a person with complete higher education who has special pedagogical training.

The main posts of research and teaching positions employees of universities with III and IV levels of accreditation are: lecturer, senior lecturer, associate professor; professor, Chair (head of the department), Dean, Vice Rector; Rector (Principal), Library Director, Researcher of the library.

As a rule people who have degrees or academic titles, as well as MD gradutors postgraduate and doctoral gradutors can be selected based on competition to hold the position at university.

Every five years teaching staff should be certified. Its results determined the related post to the hired position.

People who study at higher establishment are: students, external students, assistants, trainees, interns, clinical residents, applicants, post graduate students and doctoral students.

Student – a person who is admitted to the university and studies as a student of full-time, part-time, external, distance learning forms in order to obtain certain educational and qualifications.

Post graduate student – a person, completed higher education and got the qualification level of master's or specialist, studies at post graduate institution to prepare a dissertation for Candidate of Sciences degree.

Those who attend are entitled to:

- the choice of form of learning;
- safe and harmless conditions of training, work and life;
- using educational, scientific, cultural, sports and recreational facilities of the university;
- participation in research, design papers, conferences, exhibitions, competitions, etc.;
- submitting proposals for conditions and payment amounts for training;
- participation in associations of citizens;
- participation in shaping the curriculum.

The responsibilities of learners at universities are: following the laws, statutes and regulations of higher establishment; perform schedule of the educational process and the requirements of the curriculum.

Subdivisions universities

Structural units of the university according to the article 30 Law of Ukraine «About Higher Education» are department, faculties (departments), institutes, branches, libraries and so on.

Department – basic structural unit of universities that conducts training and educational and methodological activities one or more related disciplines. Department is created according to the decision of the Academic Scientific Council of Universities, under the terms that it contains at least 5 scientific-pedagogical employees. The head of the department is elected for 5 years.

Faculty – main organizational and educational subdivision research university that integrates appropriate department and laboratory.

Faculty is created if it consists of not less than 3 departments and not less than 200 full-time students learning.

Universities should have a library, which is headed by the director.

Universities may include training departments, unit training and retraining and skills development, information centers, publishing, production structures, gyms.

University Academic Council (AC) is a collegial body of university which is formed up to 5 years (for national universities up to 7 years).

Academic Council by statute universities considers socio-cultural training and university activities.

The head of Academic Council is the head of the university. AC consists of Dean, chief accountant, heads of self-government universities, as well as elective representatives. No less than 75 % of the total number of them should be scientific and pedagogical employees of the university.

Academic Council of the Faculty is headed by Dean.

Competence Academic Council University:

- determination of areas of scientific research;
- election to the office by secret ballot assistant, lecturer, associate professor, dean;
- approval of educational programs and curricula;
- solving the issues of the educational process;
- approval of the financial plan and report faculty.

Head of university (rector, president, chief Director) performs direct management of Universities. To solve the major issues of activities working and adviser groups are created.

Head universities reports to the owner or authorized body annually. He may delegate some of his empower to vice principal or other deputies or heads of the departments.

Head of institution can be a citizen of Ukraine, fluent in Ukrainian, has rank Professor, a Doctor or PhD and experience of scientific and educational activities not less than 10 years. The age limit – can not exceed 65 years.

The head of university is elected under the competition. During voting nor less than 30 % of votes of the university charter must be taken.

Director may be dismissed by the owners (private) or the authorized body (state) on grounds certain labor laws, as well as violation of the charter of university or contract terms.

Dean is elected and recommends by Universities Academic Council. Dean can be scientific staff member of Faculty who has rank of associate professor, professor and academic degree. The age limit of candidate not more than 60 years.

Head University Dean appointed for 5 years (for national universities – 7 years). Head of Department perform their duties on a permanent basis.

Учасниками навчально-виховного процесу ВНЗ, згідно зі ст. 46 ЗУ «Про вищу освіту», є:

- педагогічні і науково-педагогічні працівники;
- особи, які навчаються у ВНЗ;
- працівники ВНЗ (спеціалісти, старші лаборанти, завідувачі навчальними лабораторіями, методистами та інші).

Науково-педагогічні працівники – особи, які за основним місцем роботи у ВНЗ професійно займаються педагогічною діяльністю в поєднанні з науковою та науково-технічною діяльністю.

Посади педагогічних і науково-педагогічних працівників можуть обіймати особи з повною вищою освітою, які пройшли спеціальну педагогічну підготовку.

Основними посадами науково-педагогічних працівників ВНЗ III і IV рівнів акредитації є: асистент, старший викладач, доцент, професор; завідувач кафедри, декан, проректор, ректор; директор бібліотеки, науковий працівник бібліотеки. На посади науково-педагогічних працівників обираються за конкурсом, як правило, особи які мають наукові ступені або вчені звання, а також випускника магістратури, аспірантури та докторантури. Кожні п'ять років педагогічні працівники проходять атестацію. За її результатами визначається відповідність працівника займаній посаді.

Особи, що навчаються у ВНЗ, є: студенти, екстерни, асистенти-стажисти, інтерни, клінічні ординатори, здобувачі, аспіранти (ад'ютанти) та докторанти.

Студент – особа, яка у встановленому порядку зарахована до ВНЗ і навчається за денною (очною) вечірньою або заочною, дистанційною формами навчання з метою здобуття певних освітнього та освітньо-кваліфікаційних рівнів.

Аспірант (ад'юнкт) – особа, яка має повну вищу освіту і освітньо-кваліфікаційний рівень магістра або спеціаліста, навчається в аспірантурі ВНЗ або наукової установи для підготовки дисертації на здобуття наукового ступеня кандидата наук.

Особи, що навчаються мають право на:

- вибір форми навчання;
- безпечні та нешкідливі умови навчання, праці та побуту;
- користування навчальною, науковою, виробничою, культурною, спортивною, оздоровчою базою ВНЗ;
- участь в науково-дослідних, конструкторських роботах, конференціях, виставках, конкурсах тощо;
- надання пропозицій щодо умов і розмірів оплати за навчання;
- участь в об'єднаннях громадян;

– участь у формуванні навчального плану.

До обов'язків осіб, що навчаються у ВНЗ, належать дотримання законів, статуту та правил внутрішнього розпорядку ВНЗ; виконання графіка навчального процесу та вимог навчального плану.

Структурними підрозділами ВНЗ, згідно зі ст. 30 ЗУ «Про вищу освіту», є кафедри, факультети, інститути, філії, бібліотеки тощо.

Кафедра – базовий структурний підрозділ ВНЗ, що проводить навчально-виховну та методичну діяльність з однієї або декількох споріднених дисциплін. Кафедра створюється рішенням вченої ради ВНЗ, за умови, що до її складу входить не менше 5 науково-педагогічних працівників. Керівництво кафедрою здійснює завідувач, який обирається за конкурсом вченою радою на 5 років.

Факультет – основний організаційний і навчально-науковий структурний підрозділ ВНЗ, що об'єднує відповідні кафедри й лабораторії. Факультет створюється, якщо до його складу входить не менше, ніж 3 кафедри, і на ньому навчається не менше, ніж 200 студентів денної форми навчання.

ВНЗ повинен мати бібліотеку, яку очолює директор.

ВНЗ може мати у своєму складі підготовчі відділення, підрозділи підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації кадрів, інформаційні центри, видавництво, виробничі структури, спортивні комплекси.

Вчена рада ВНЗ є колегіальним органом ВНЗ, утворюється терміном до 5 років (для національного ВНЗ – до 7 років). Вчена рада, згідно зі статутом ВНЗ, розглядає питання соціально-культурної підготовки та діяльності ВНЗ. Вчену раду очолює її голова – керівник ВНЗ. До її складу входять за посадами: декан, головний бухгалтер, керівники органів самоврядування ВНЗ, а також виборні представники. При цьому, не менше як 75 % загальної чисельності її складу мають становити науково-педагогічні працівники ВНЗ.

Компетенція вченої ради ВНЗ:

- визначення напрямів наукової діяльності;
- обрання на посаду таємним голосуванням асистентів, старших викладачів, доцентів, деканів;
- ухвалення навчальних програм і навчальних планів;
- вирішення питань організації навчально-виховного процесу;
- ухвалення фінансових плану та звіту факультету.

Керівник ВНЗ (ректор, президент, начальник, директор) здійснює безпосереднє управління діяльністю ВНЗ.

Для вирішення основних питань діяльності відповідно до статуту керівник ВНЗ створює робочі та дорадні органи.

Керівник ВНЗ щорічно звітує перед власником або уповноваженим ним органом. Він може делегувати частину своїх повноважень своїм заступниками та керівникам структурних підрозділів.

Керівником ВНЗ може бути громадянин України, що вільно володіє українською мовою, має вчене звання професора, науковий ступінь доктора або кандидата наук і стаж науково-педагогічної діяльності не менше, ніж 10 років. Граничний вік – не може перевищувати 65 років.

Керівник ВНЗ обирається за конкурсом. Під час голосування треба набрати не менше 30 % голосів від статутного складу ВНЗ.

Керівник може бути звільнений з посади власниками або уповноваженим ним органом на підставах, визначених трудовим законодавством, а також за порушення статуту.

Декана обирає і рекомендує керівнику ВНЗ вчена рада. Деканом може бути науково-педагогічний працівник факультету, який має вчене звання доцента, професора і науковий ступінь. Граничний вік кандидата – не більше 60 років.

Керівник ВНЗ призначає декана на 5 років (для національних ВНЗ – 7 р.). Керівник факультету виконує свої повноваження на постійній основі.

(За матеріалами проекту Закону «Про Вищу освіту» України)

Question after the lecture

1. Who are the participants of the educational process of university?
2. Who are faculty members?
3. Who can apply for the position of faculty members? What are the requirements to apply?
4. What are the main positions of faculty members?
5. Who are the people that study at university?
6. Give the definition to a student?
7. Who is post graduate student?
8. What are the rights and the duties of students?
9. What is a department? What departments are there at Economic Sciences Faculty?
10. Who is the head of the department?
11. What is the Faculty?
12. What are the requirements to create a department?
13. What are the requirements to create a faculty?
14. What is the University Academic Council?
15. What are the duties of the University Academic Council?
16. Who is the head of the university?
17. How is he/she elected and what are the limits and the requirements to be elected?
18. For what period can the dean (the principal) be elected?

Self-Checking Test 5

1. The participants of the educational process of universities according to the article 46 of Law of Ukraine «About higher education» are...

- a) pedagogical and scientific-pedagogical staff (Faculty members) and students;
- b) employees of the university (specialists, senior technicians, managers of training laboratory methodists) and students;
- c) faculty members; students and staff;
- d) students; specialists, senior technicians, managers of training laboratory Methodists and faculty members

2. Faculty members – people who, according main job at university are involved in teaching activities combined with...

- a) other part-time job;
- b) researches;
- c) research and scientific work;
- d) out-classes activity.

3. Posts of teachers and teaching employees may be held by a person with ... education who has special pedagogical training.

- a) high;
- b) complete higher;
- c) higher;
- d) full secondary.

4. Teaching staff should be certified every ... years

- a) 4;
- b) 3;
- c) 2;
- d) 5.

5. ... a person, completed higher education and got the qualification level of master's or specialist, studies at post graduate institution to prepare a dissertation for Candidate of Sciences degree.

- a) Post graduate student;
- b) Full time student;
- c) External student;
- d) Trainee.

6. Structural units of the university according to ... are department, faculties (departments), institutes, branches, libraries and so on.

- a) the article 20 Law of Ukraine «About Higher Education»;
- b) the statute of University;
- c) the order of the President;
- d) the article 30 Law of Ukraine «About Higher Education».

7. The department is created according to the decision of the Academic Scientific Council under the terms...

- a) it contains 5 lecturers there;
- b) it should be made according to the request of students;
- c) there should be at least 5 scientific-pedagogical employees and at least 3 PhD among them;
- d) there are at least 100 students for it.

8. Faculty is created if it consists of not less than 3 departments and not less than ...

- a) 10 lecturers;
- b) 200 full-time students;
- c) 5 professors;
- d) full time and external students.

9. Academic Council consists of Dean, chief accountant, heads of self-government universities, as well as elective representatives; no less thanof the total number of them should be scientific and pedagogical employees of the university.

- a) 25 %;
- b) 10 %;
- c) 50 %;
- d) 75 %.

10. Head of institution can be a citizen of Ukraine, fluent in Ukrainian, has rank Professor, a Doctor or PhD and experience of scientific and educational activities not less than ... years.

- a) 2;
- b) 5;
- c) 10;
- d) 25.

**LECTURE 5. LIBRARY AT HIGHER ESTABLISHMENT /
БІБЛІОТЕКА У ВИЩОМУ НАВЧАЛЬНОМУ ЗАКЛАДІ**

Key words of the topic:

1	Academic plagiarism	intentional reproduction in writing another text published in paper or electronic form, in whole or in part, under your name without reference to the author	плагіат академічний
2	Reference search mechanism	is presented by the system directories and files, which give a complete picture of the library, allowing readers with the least amount of time to pick up literature on issues of interest to them, and determine which section library, you can get the right edition	довідково- пошуковий апарат